



Conf. cu originalul

PARLAMENTUL ROMÂNIEI CAMERA DEPUTAȚILOR

COMISIA JURIDICĂ,
DE DISCIPLINĂ ȘI IMUNITĂȚI

București, 7.02.2007
Nr. P.L.-x 985/2006

RAPORT

asupra proiectului de Lege pentru modificarea și completarea
Legii nr.189/2003 privind asistența judiciară internațională în materie civilă și comercială

În conformitate cu prevederile art. 95 și 115 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, Comisia juridică, de disciplină și imunități a fost sesizată spre dezbatere, în fond, în procedură de urgență, cu proiectul de Lege **pentru modificarea și completarea Legii nr.189/2003 privind asistența judiciară internațională în materie civilă și comercială**, trimis cu adresa nr. P.L.-x 985 din 27 decembrie 2006 și înregistrat sub nr. 31/1536 din 28 decembrie 2006.

Potrivit prevederilor art. 75 din Constituție și ale art. 92 alin (9) pct. 2 din Regulamentul Camerei Deputaților, republicat, Camera Deputaților este **Cameră decizională**.

Senatul, în calitate de primă Cameră sesizată, **a adoptat** acest proiect de lege în ședința din 14 decembrie 2006.

Consiliul Legislativ a avizat favorabil proiectul de lege, cu unele observații și propuneri, conform avizului nr. 1401 din 21 octombrie 2006.

Proiectul de lege supus dezbaterii are ca **obiect de reglementare** modificarea și completarea Legii nr.189/2003 privind asistența judiciară internațională în materie civilă și comercială. Principalele intervenții legislative vizează facilitarea contactului direct, după aderarea României la Uniunea Europeană, între autoritățile judiciare române și cele din alte state membre ale Uniunii, în spiritul principiului recunoașterii reciproce a hotărârilor care constituie fundamentul cooperării judiciare în spațiul de libertate, securitate și justiție, astfel cum s-a statuat la Consiliul European de la Tampere din 15 -16 octombrie 1999.

În conformitate cu prevederile art. 61 din Regulamentul Camerei Deputaților, membrii Comisiei au examinat propunerea legislativă, menționată mai sus, în **ședința din 7 februarie 2007**.

La dezbateri, au participat, în calitate de invitați, din partea Ministerului Justiției, doamna Katalin Barbara Kibedi, secretar de stat și Violeta Belegante, șef serviciu.

În urma examinării proiectului de lege, și a opiniilor exprimate, membrii Comisiei au hotărât, cu **unanimitate de voturi**, să supună Plenului Camerei Deputaților, spre dezbateri și adoptare proiectul de **Lege pentru modificarea și completarea Legii nr.189/2003 privind asistența judiciară internațională în materie civilă și comercială, cu amendamentele admise** care sunt redactate în **Anexa** la prezentul raport.

Din numărul total de 24 membri ai Comisiei juridice, de disciplină și imunități au fost prezenți la dezbateri 16 deputați.

În raport de obiectul și conținutul său, propunerea legislativă face parte din categoria **legilor ordinare**.

PREȘEDINTE,
Sergiu ANDON

SECRETAR,
George BĂEȘU

Anexa

AMENDAMENTE ADMISE:

Nr. crt.	Text act normativ de bază	Text adoptat de Senat	Text propus de Comisie (autorul amendamentului)	Motivare
1	(Text din Legea nr. 198/2003)	LEGE pentru modificarea și completarea Legii nr. 189/2003 privind asistența judiciară internațională în materie civilă și comercială	Nemodificat.	
2	_____	Art. I. - Legea nr. 189/2003 privind asistența judiciară internațională în materie civilă și comercială, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 337 din 19 mai 2003, se modifică și se completează după cum urmează:	Nemodificat.	
3	Art.5 . . . (3) Prevederile alin. (1) și (2) nu împiedică comunicarea de acte direct între instanțele române, la nivelul curților de apel, și cele străine de nivel similar, în temeiul unor convenții bilaterale sau în conformitate cu legislația comunitară, după ce România va deveni stat membru al Uniunii Europene.	1. Alineatul (3) al articolului 5 se abrogă.	Nemodificat.	

Nr. crt.	Text act normativ de bază	Text adoptat de Senat	Text propus de Comisie (autorul amendamentului)	Motivare
4	Art. 9 (4) Prevederile alin. (1)-(3) nu împiedică comunicarea de acte direct între instanțele străine și române la nivelul curților de apel, în temeiul unor convenții bilaterale sau în conformitate cu legislația comunitară, după ce România va deveni stat membru al Uniunii Europene.	2. Alineatul (4) al articolului 9 se abrogă.	Nemodificat.	
5	Art. 17 (5) Prevederile art. 16, precum și ale alin. (1)-(4) nu împiedică solicitarea de comisii rogatorii de către instanțele române, la nivelul curților de apel direct de la instanțele de nivel similar din străinătate, în temeiul unor convenții bilaterale sau în conformitate cu legislația comunitară, după ce România va deveni stat membru al Uniunii Europene.	3. Alineatul (5) al articolului 17 se abrogă.	Nemodificat.	
6	Art. 22 (4) Prevederile alin. (1)-(3) nu împiedică primirea de comisii rogatorii din străinătate, transmise direct de instanțele străine către	4. Alineatul (4) al articolului 22 se abrogă.	Nemodificat.	

Nr. crt.	Text act normativ de bază	Text adoptat de Senat	Text propus de Comisie (autorul amendamentului)	Motivare
	instanțele române, la nivelul curților de apel, în temeiul unor acorduri bilaterale sau în conformitate cu legislația comunitară, după ce România va deveni stat membru al Uniunii Europene.			
7	_____	5. După articolul 33 se introduce un nou capitol, Capitolul V¹ - <i>Dispoziții privind asistența judiciară dintre România și statele membre ale Uniunii Europene, cuprinzând articolele 33¹ – 33⁴ , cu următorul cuprins:</i>	Nemodificat.	
8	_____	„Art. 33¹. - În aplicarea Regulamentului Consiliului (CE) nr. 1348/2000 din 29 mai 2000 privind notificarea asupra documentelor judiciare și extrajudiciare în materie civilă și comercială în statele membre, procedura de comunicare a actelor judiciare și extrajudiciare se efectuează după cum urmează: a) instanțele române comunică actele judiciare și extrajudiciare direct către autoritățile primitoare ale statelor		

Nr. crt.	Text act normativ de bază	Text adoptat de Senat	Text propus de Comisie (autorul amendamentului)	Motivare
		membre ale Uniunii Europene, cu transmiterea unei copii a cererii de comunicare Ministerului Justiției, pentru evidență; b) notarii, executorii judecătorești și alte autorități, în competența cărora intră comunicarea de acte în străinătate, efectuează transmiterea cererilor prin intermediul judecătoriilor în a căror circumscripție își au sediul profesional, dispozițiile lit. a) fiind aplicabile în mod corespunzător; c) autoritatea română primitoare a cererii de comunicare de acte judiciare și extrajudiciare din statele membre ale Uniunii Europene este judecătoria în a cărei circumscripție domiciliază sau își are sediul destinatarul. La restituirea actelor, judecătoria informează în copie Ministerul Justiției pentru evidență.		

Nr. crt.	Text act normativ de bază	Text adoptat de Senat	Text propus de Comisie (autorul amendamentului)	Motivare
9		Art. 33². - În aplicarea Regulamentului Consiliului (CE) nr. 1206/2001 din 28 mai 2001 privind cooperarea dintre organele jurisdicționale ale statelor membre în vederea obținerii de probe în materie civilă sau comercială, cererile de obținere a probelor prin comisie rogatorie internațională se efectuează după cum urmează: a) instanțele române transmit cererile direct către instanțele solicitate competente din statele membre ale Uniunii Europene, iar o copie a cererii de obținere de probe se transmite unei Ministerului Justiției, pentru evidență; b) de către judecătoria în a cărei circumscripție urmează a se obține proba solicitată din statele membre ale Uniunii Europene. La restituirea actelor, judecătoria trimite o copie Ministerului Justiției, pentru evidență.		

Nr. crt.	Text act normativ de bază	Text adoptat de Senat	Text propus de Comisie (autorul amendamentului)	Motivare
10	_____	Art. 33³. - În aplicarea dispozițiilor art. 33¹ lit. a) și b) și art. 33² lit. a), pentru a obține informații privind atât limba folosită pentru completarea formularelor, cât și limba folosită pentru traducerea actelor anexate acestora, acceptate și notificate Comisiei Europene de către statele membre ale Uniunii Europene, autoritățile române competente accesează pagina specializată de internet a Comisiei Europene și consultă punctele de contact ale Rețelei Judiciare Europene în materie civilă și comercială.		
11	_____	Art. 33⁴. - (1) Ministerul Justiției este autoritate centrală română în temeiul art. 3 alin 1 din Regulamentul Consiliului (CE) nr. 1348/2000 din 29 mai 2000 și în temeiul art. 3 alin 1 din Regulamentul Consiliului (CE) nr. 1206/2001 din 28 mai 2001. (2) Ministerul Justiției efectuează comunicările în legătură cu informațiile care sunt necesare în temeiul art. 23 din Regulamentul Consiliului (CE) nr. 1348/2000 din 29 mai 2000,		

Nr. crt.	Text act normativ de bază	Text adoptat de Senat	Text propus de Comisie (autorul amendamentului)	Motivare
		precum și în temeiul art. 22 din Regulamentul Consiliului (CE) nr. 1206/2001 din 28 mai 2001. (3) În temeiul art. 3 alin. 3 din Regulamentul Consiliului (CE) nr. 1206/2001 din 28 mai 2001, Ministerul Justiției îndeplinește atribuțiile referitoare la luarea unei decizii privind cererile formulate în baza art. 17 din același regulament.”		
12	Art.35..... (2) Pentru aplicarea legislației comunitare la care se referă art. 5 alin. (3), art. 9 alin. (4), art. 17 alin. (5) și art. 22 alin. (4), Ministerul Justiției va elabora, până la data de 30 noiembrie 2006, metodologia de implementare a regulamentelor adoptate în cadrul Uniunii Europene în domeniul asistenței judiciare în materie civilă și comercială.	6. Alineatul (2) al articolului 35 se abrogă.	Nemodificat.	

Nr. crt.	Text act normativ de bază	Text adoptat de Senat	Text propus de Comisie (autorul amendamentului)	Motivare
13		Art. II. - Dispozițiile art. I pct. 5 intră în vigoare la data aderării României la Uniunea Europeană.	Se elimină. <i>Autor: Comisia juridică.</i>	În prezent, prevederea nu se mai justifică, întrucât România a aderat la Uniunea Europeană de la data de 1 ianuarie 2007.
14		Art. III. - Legea nr.189/2003 privind asistența judiciară internațională în materie civilă și comercială, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 337 din 19 mai 2003, cu modificările și completările aduse prin prezenta lege se va republica, dându-se textelor o nouă numerotare.	Art. II – Nemodificat. <i>Autor: Comisia juridică.</i>	Prin renumerotare ca urmare a eliminării, art. III devine art. II cu textul nemodificat.